

The Art
of Wisdom

智慧书

永恒的处世经典

[西班牙]巴尔塔沙·葛拉西安 著

富强 译

尽善尽美的极致，是造就一个完人

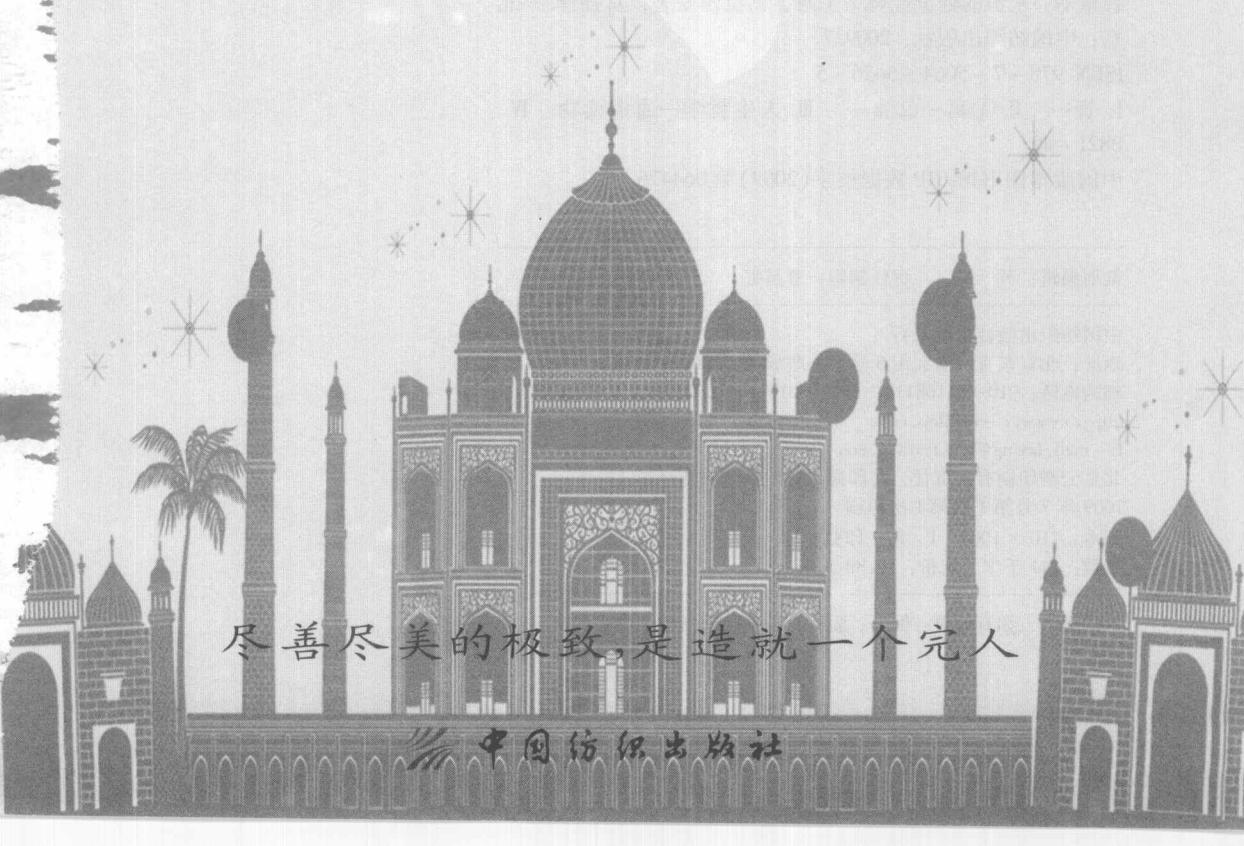
中国纺织出版社

The Art Of Wisdom

智慧书

永恒的处世经典

[西班牙]巴尔塔沙·葛拉西安 著
富强 译



尽善尽美的极致，是造就一个完人

中国纺织出版社

内 容 提 要

本书是17世纪西班牙学者巴尔塔沙·葛拉西安的代表作，汇集了为人处世的三百多则箴言。作者以冷峻的态度，揭示了古今中外概莫能外的生存智慧。这些精湛的人生箴言，不仅为我们提供了克服逆境的良方，还有助于我们对人生的理解，使我们更好领略生活的本质，做一个主宰自己命运的智者、强者。

图书在版编目(CIP)数据

智慧书：永恒的处世经典 / (西) 葛拉西安著；富强译. —北京：中国纺织出版社，2009. 7

ISBN 978 - 7 - 5064 - 5626 - 5

I. 智… II. ①葛… ②富… III. 人生哲学—通俗读物 IV.
B821 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 064476 号

策划编辑：黄 磊 责任编辑：曹昌虹 责任印制：陈 涛

中国纺织出版社出版发行

地址：北京东直门南大街 6 号 邮政编码：100027

邮购电话：010—64168110 传真：010—64168231

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

北京云浩印刷有限责任公司印刷 各地新华书店经销

2009 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

开本：710 × 1000 1/16 印张：12

字数：141 千字 定价：19.80 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社图书营销中心调换

汉译本前言

1905 年，马克·吐温读了法文版的《智慧书》，甚为敬佩，感叹道：“这位葛拉西安先生确乎神奇，所提出的要求也确乎太高，照他那种要求，天下配活的人实在是有限。”

的确，葛拉西安是个完美主义者。《智慧书》一开篇，他就提出：“尽善尽美的极至，是成为一个完人。”而要成为一个完人，就必须既是正直的，又是诡诈的；既要追求善，又要了解恶；既要坦诚，又要掩饰；既要柔和，又要强硬……如此全面的要求，与大哲学家黑格尔的一句话如出一辙：“只有整个人类才过着真正的人的生活。”这样要求人，如马克·吐温所说，“确乎太高”，但也是为人处事的不二法则。

这样一部追求极致人生的书，自然会引起许多智者的关注。德国大哲学家叔本华曾将《智慧书》译成德文，并盛赞此书“绝对的独一无二”。尼采也赞不绝口，在 1873 年的一则札记里写道：“葛拉西安的人生经验，显示出无与伦比的智慧与颖悟，时至今日也无法企及。”到了近代，许多欧洲学者公认，在人类思想史上，具有永恒价值的处世智慧包含于三大奇书：一是中国的《孙子兵法》，二是英国的《品格的力量》，还有一本就是《智慧书》。

《智慧书》揭示了古今中外概莫能外的生存智慧，甚至当代社会所谓的“情商”与“智商”之类，都有所表现，只是没有直接采用

这两个概念而已，比如第 2 则箴言；而第 39 则，讲的是盈亏之间的转换，竟然与中国古代哲学契合无间。

总的看来，《智慧书》以冷峻的态度，深刻描述了处世的经验。这些精湛的人生箴言，不仅可以为人们提供克服逆境的良方，而且可以增强人们对生活的理解，使我们的洞察力更加敏锐。

当然，同类著作我们还可以举出《增广贤文》、《菜根谭》、《厚黑学》或卡耐基的若干处世书，但是，“这些书在剖析人性方面或失于猥琐，或伤于零散，或低于品位，难以和《智慧书》媲美。就是莎士比亚的悲剧、培根的《论人生》，尽管在剖析人性方面的深刻性是举世皆知的，但在系统、全面地描述人性方面，也未免略逊一筹。”

(参见北京大学英语系辜正坤教授 1998 年汉译本序)

译者

2008 年于北京大学朗润园

1858 年西班牙文版前言

葛拉西安先生，是西班牙人的骄傲。他离开我们，已经整整两个世纪了。

这本充满智慧的书，是用饱经风霜的生命换来的。两百年前的书稿，如今都静静地躺在博物馆里，残损的书页上，有作者亲笔的序言：

“写完这本书，我并无喜悦，这与前几部书定稿之后不同。因为，我感到——我老了。这样的书写完，我何必继续生活下去呢？”

葛拉西安晚年时，拉斯塔诺沙曾经问他，能否为后人留下一部百科全书，他回答：“没必要。对于这个世界，我再也没有什么可说的了。”指的就是这本小册子。

从他这句话以及序言来看，《智慧书》应该是深沉的，甚至让人不堪重负。然而，翻开书页，看到的却是光明：机智可以战胜狡诈，事业并不妨碍生活，手段能够协助美德……

究竟要走过多少路，才能如此阴沉而光明呢？

1884 年德文版尼采序言

好人最易吃亏，有如羊处狼群。葛拉西安于是主张，欲求完美者，应以蛇的智慧去调剂鸽子的纯真。他认为，只要技巧得当，善必胜恶，完美者定能脱颖而出。

《智慧书》倡导身体力行的技巧，特别适合作为青少年人的手册。几百则箴言，全是入木三分的忠告，应时时参详，揣摹体味，以备随机制宜。书中体悟，若想在生活中自行积累，恐怕要耗费几十年的光阴。然而，“人不可能两次踏入同一条河流”，待你耗费几十年，终于明白了处世的道

理，却用不着处世了。

此书令人不安之处，在于太重视谋略机诈，似乎压倒了道德。葛拉西安鼓励我们说真话，但又提出忠告：“保守你自己的秘密，而同时要显得坦白真诚。”他推崇独立人格，又让我们油滑变通：“与学者交往，应该在谈吐之间显示自己的学识；与圣人交往，应该在行为举止上展现高尚的品德。这是赢得人心的妙法，因为相近的习性容易沟通，容易产生好感，在好感的基础上才会意气相投。”他甚至这样主张：“如果想取悦于人，让他人尊敬你感激你，就必须遵守‘饥饿’法则——打开他的胃口，却永远不要让他吃饱。”

实际上，葛拉西安很重视精神上的健康和富足。他一再告诫我们：“要去真诚地爱人，如果你想被爱的话。”在他所有的著作中，一如在他的生活之中，“友谊”都是反复出现的主题，“交谈”亦然。

与同时代的弗兰西斯·培根等道德家一样，葛拉西安意识到整个社会的道德日渐没落，只好无奈地慨叹：“人们不再知恩图报，知道以应有的礼遇待人的民众越来越稀少。古代流传下来的良好品行，似乎一去不返了。”于是，“在当今浮躁的世界上，想要造就一个完人，简直比古希腊时期造就希腊七贤还要困难得多。在当今错综复杂的世界上，想要战胜某一个人，那么所消耗的精力和物力，甚至比古时候战胜整整一个民族所消耗的，还要大得多。”

可能因为这个原因，葛拉西安才不得不推崇权谋机诈，如此主张，实在是痛感于人之脆弱无助。

《智慧书》多为直指人心的短段，随机排列，并无系统。西班牙批评家索贝哈诺说，这些警语出现之任意随机，与人生之混沌无序并无二致。有的警语相辅相成，而有的似乎互相抵触，实际上，这是从多个角度看问题的结果，比如，这个片段教我们如何运用策略与人周旋，另一片段就教我们如何防御这种策略。

葛拉西安是17世纪文笔最简洁的作家，《智慧书》文辞隽永，言简意长。按照他自己的说法：“出语当如写遗嘱、立证词，言词愈省，争论愈少。”



目 录

CONTENTS

» 1 尽善尽美的极致,是造就一个完人	/1
» 2 性格与智力,共同决定天赋能否充分发挥	/1
» 3 勿使所行之事完全公开亮底	/1
» 4 有胆有识,方可成就伟业	/2
» 5 努力让人们依赖你	/2
» 6 力求尽善尽美	/3
» 7 不可高于上司	/3
» 8 不要被一时的冲动情绪所摆布	/4
» 9 克服你与生俱来的缺陷	/5
» 10 名声与好运	/5
» 11 结交可以师从者,以为友	/6
» 12 要天然,也要雕饰	/6
» 13 识破人心,按兵不动,伺机行事	/7
» 14 培养你的礼仪与风度	/8
» 15 吸引贤才,为己所用	/8
» 16 博学而邪恶者危害最大	/9
» 17 不断变换你的做事风格	/9
» 18 能力再高,也需实干	/10

- ▶ 19 事务刚起步,不可让人期望过高 /11
- ▶ 20 不要流露“怀才不遇”之感 /11
- ▶ 21 机遇与成功 /12
- ▶ 22 见多识广者最值得敬重 /12
- ▶ 23 巧妙利用你的缺陷 /13
- ▶ 24 善用你的想象力 /13
- ▶ 25 防微杜渐 /14
- ▶ 26 牢牢抓住他人的弱点 /14
- ▶ 27 杂而博,不如专而精 /15
- ▶ 28 品位与脱俗 /15
- ▶ 29 “刚正”与“聪明”的冲突 /16
- ▶ 30 勿因小事而损害名声 /17
- ▶ 31 让人明白你的善意 /17
- ▶ 32 学会拒绝 /17
- ▶ 33 经营你自己的强项 /18
- ▶ 34 人生的转折点 /18
- ▶ 35 了解自己的时运 /19
- ▶ 36 善于利用弦外之音 /20
- ▶ 37 不可过贪,见好就收 /20
- ▶ 38 过盈则亏,适度为用 /21
- ▶ 39 厚德载物,以礼服人 /21
- ▶ 40 切忌夸大其辞 /22
- ▶ 41 天生为王者 /22
- ▶ 42 心随精英,口随大众 /23
- ▶ 43 体会伟人之心 /24
- ▶ 44 暗中防范他人,但不可泄露 /24
- ▶ 45 不要对人表示反感 /25
- ▶ 46 不要轻易冒险 /25
- ▶ 47 不要成为外强中干的小丑 /26





永恒的处世经典

▶ 48 锻炼你的洞察力	/26
▶ 49 维护自尊心	/27
▶ 50 务必作出最佳选择	/27
▶ 51 时刻保持镇静	/28
▶ 52 缓急得当	/28
▶ 53 要有阳刚之气	/28
▶ 54 沉得住气,耐心等待	/29
▶ 55 思考与行动	/30
▶ 56 稳扎稳打	/30
▶ 57 见什么人说什么话	/30
▶ 58 笑到最后才算笑得最好	/31
▶ 59 良好的判断力	/31
▶ 60 投身高尚的事业	/32
▶ 61 敢于启用能人	/32
▶ 62 先下手为强	/33
▶ 63 远离隐患,避免烦恼	/33
▶ 64 培养高雅品位	/34
▶ 65 从事最能使你获得赞扬的行业	/35
▶ 66 努力使人理解你	/35
▶ 67 刻意平衡你的天性	/36
▶ 68 学会巧妙地拒绝	/36
▶ 69 切忌反复无常	/37
▶ 70 当机立断	/38
▶ 71 当退则退	/38
▶ 72 与人为善	/39
▶ 73 与顶尖人物竞赛	/39
▶ 74 玩笑不能开太多	/40
▶ 75 调整自我,投人所好	/40
▶ 76 实干之前先探路	/41

- ▶ 77 在人前保持轻松愉快 /41
- ▶ 78 眼见为实,耳听为虚 /42
- ▶ 79 月进日新 /42
- ▶ 80 深刻的中庸 /43
- ▶ 81 故意犯一些无伤大雅的错误 /43
- ▶ 82 学会如何利用敌人 /44
- ▶ 83 展示才华要适度 /44
- ▶ 84 防止谣言 /45
- ▶ 85 文化修养使我们层次更高 /45
- ▶ 86 心胸开阔,豪爽待人 /46
- ▶ 87 反省并了解自己 /46
- ▶ 88 长寿与幸福 /47
- ▶ 89 三思而后行 /47
- ▶ 90 审慎 /47
- ▶ 91 丰富的生活才完美 /48
- ▶ 92 神龙见首不见尾 /48
- ▶ 93 培养他人对你的期望 /48
- ▶ 94 出色的判断力 /49
- ▶ 95 名声需要细心呵护 /49
- ▶ 96 不要暴露自己的意图 /50
- ▶ 97 表象与实质 /50
- ▶ 98 不要空洞酸腐 /50
- ▶ 99 萝卜白菜,各有所爱 /51
- ▶ 100 得意不可忘形 /51
- ▶ 101 向为王者看齐 /52
- ▶ 102 言辞简洁 /52
- ▶ 103 不要贪图虚名 /52
- ▶ 104 不要骄傲自满 /53
- ▶ 105 与“对立面”交往 /54





► 106 不要为难别人	/54
► 107 在事物抛弃你之前先抛弃它们	/55
► 108 一个好汉三个帮	/55
► 109 赢得他人的好感	/56
► 110 得意时要为失意时做准备	/56
► 111 与人争斗,会损伤名誉	/57
► 112 容忍朋友和家人的缺点	/57
► 113 与有原则者打交道	/57
► 114 不要过多谈论自己	/58
► 115 讲礼貌	/58
► 116 不要引起别人反感	/59
► 117 处世要讲求实用	/59
► 118 不要杞人忧天	/60
► 119 言语要机敏,举止要高雅	/60
► 120 切忌装腔作势	/61
► 121 众望所归者成大事	/61
► 122 不要宣扬别人的过失	/62
► 123 隐藏你的过失	/62
► 124 从容不迫	/63
► 125 非凡的气质	/63
► 126 永不抱怨	/64
► 127 实干是不够的,还要表现	/64
► 128 宽广的胸襟	/64
► 129 让别人等一等再说	/65
► 130 与人同醉,不可独醒	/65
► 131 储存你自己的生命必需品	/66
► 132 不要专门唱反调	/67
► 133 抓住事物的要点	/67
► 134 只有智慧永远不会离开你	/67

- 135 不要多事 /68
- 136 谁都有命运不济的时候 /68
- 137 凡事要取其精华 /69
- 138 别只听自己的 /70
- 139 不要顽固地护自己的短 /70
- 140 不要诡辩 /71
- 141 以退让求胜利 /71
- 142 藏起你受伤的手指 /72
- 143 学会辨别真相 /72
- 144 倾听善意的忠告 /73
- 145 谨慎的言辞 /73
- 146 叫卖有方 /74
- 147 作长远之计 /75
- 148 勿与令你黯然失色的人为伴 /75
- 149 不要去填补能人留下的空间 /76
- 150 不要轻信 /76
- 151 要善于控制你的情绪 /77
- 152 择友要慎重 /77
- 153 千万不要看错人 /78
- 154 善待朋友 /78
- 155 懂的忍受 /79
- 156 慎言 /79
- 157 了解自己的缺陷 /79
- 158 战胜忌妒与恶意 /80
- 159 过多的同情心是不明智的 /80
- 160 放出试探性的风声 /81
- 161 不要卷入肮脏的争斗 /81
- 162 分辨善言者与善行者 /82
- 163 必须自立 /82





▶ 164 不要变成“怪物”	/83
▶ 165 避免失手	/83
▶ 166 慎用友情	/83
▶ 167 不要与一无所有者争斗	/84
▶ 168 不要像玻璃人一样脆弱	/84
▶ 169 人生不要太匆忙	/85
▶ 170 做个有内涵的人	/85
▶ 171 借用别人的智力	/86
▶ 172 不要与人过于亲近	/86
▶ 173 听从你内心的声音	/87
▶ 174 深沉含蓄者才是真正的智者	/87
▶ 175 不说谎,也不要说出全部真情	/88
▶ 176 适当在人前显示勇气和威严	/88
▶ 177 不要事事太执著	/88
▶ 178 不要拘泥于繁文缛节	/89
▶ 179 不要孤注一掷	/89
▶ 180 对待缺点,应仔细分辨	/90
▶ 181 令众人愉快事,大胆为之	/90
▶ 182 发现美好的事物来赞美	/91
▶ 183 他人匮乏时,乘虚而入	/91
▶ 184 长处和短处不是绝对的	/92
▶ 185 不要被恭维话所迷惑	/92
▶ 186 平和自在者方能长命百岁	/93
▶ 187 要提防号称以你的利益为重的人	/93
▶ 188 一切从现实出发	/93
▶ 189 要善于欣赏他人	/94
▶ 190 找到自己的贵人	/94
▶ 191 不要与蠢人交往	/94
▶ 192 欲获尊重,必须谨慎	/95

- ▶ 193 保留一点可以期望的东西 /95
- ▶ 194 看起来蠢的多是蠢人，看似不蠢的半是蠢人 /95
- ▶ 195 完美的人要靠言语和行为来造就 /96
- ▶ 196 举轻若重和举重若轻 /96
- ▶ 197 学会藐视 /96
- ▶ 198 俗庸之辈无所不在 /97
- ▶ 199 要有自制力 /98
- ▶ 200 应远离司空见惯的愚蠢 /98
- ▶ 201 小心应付真相 /99
- ▶ 202 不可将绝技完全显露 /99
- ▶ 203 如何得到自己想要的 /100
- ▶ 204 错误不可重犯 /100
- ▶ 205 谨防图谋不轨的阴谋家 /101
- ▶ 206 表达要清楚、简单而且流畅 /101
- ▶ 207 没有永恒的朋友和敌人 /102
- ▶ 208 做事不要感情用事 /102
- ▶ 209 不要因为小聪明而闻名 /102
- ▶ 210 谋略胜于勇气 /103
- ▶ 211 不要轻易动怒 /103
- ▶ 212 谨言慎行是必要的 /104
- ▶ 213 勿做怪人 /104
- ▶ 214 从不同角度看待事物 /105
- ▶ 215 了解你最大的缺点 /105
- ▶ 216 不要被第一印象所束缚 /105
- ▶ 217 不要诽谤他人 /106
- ▶ 218 合理安排你的生活 /106
- ▶ 219 及时睁眼 /107
- ▶ 220 未做完的事不要给别人看 /107
- ▶ 221 必须实践 /108





▶ 222 切莫误解他人的品位	/108
▶ 223 学会怎样求人	/109
▶ 224 化报答为施恩	/109
▶ 225 避免与人分享自己的秘密	/110
▶ 226 了解你自己最缺乏什么	/110
▶ 227 不能聪明过头	/111
▶ 228 隐藏精明是真正的精明	/111
▶ 229 允许别人开你的玩笑,但不要开别人的玩笑	/111
▶ 230 有始有终	/112
▶ 231 不要过于温顺	/112
▶ 232 让别人欠你人情债	/113
▶ 233 有时候必须逆向思维	/113
▶ 234 不要主动解释	/114
▶ 235 求知不怕多,花销不怕少	/114
▶ 236 不要被最新事物拖着走	/115
▶ 237 不要在生命将逝时才开始人生	/115
▶ 238 什么时候应该反向推理	/115
▶ 239 善于用人	/116
▶ 240 活着不要完全为了他人,也不要完全为了自己	/116
▶ 241 不要放纵小恶	/117
▶ 242 学会如何施恩	/117
▶ 243 有备无患	/118
▶ 244 与人断交要慎重	/118
▶ 245 找人分担自己的不幸	/119
▶ 246 把别人的侮辱转为感激	/119
▶ 247 你不能完全属于别人,别人也不可能完全属于你	/119
▶ 248 不要执迷不悟	/120
▶ 249 学会忘记	/120
▶ 250 别人手里的好东西总是显得更好	/121

- 251 任何时候都不能马虎 /121
- 252 困境更能成事 /121
- 253 善待别人,但不可过度 /122
- 254 柔和甜美地说话 /122
- 255 做事要抢对时机 /123
- 256 利用你的创新能力 /123
- 257 不要独自反对流行时尚 /124
- 258 所知不多,就坚持你最有把握的东西 /124
- 259 售卖商品要毕恭毕敬 /124
- 260 了解你所交往的人的性格 /125
- 261 修炼个人魅力 /125
- 262 随波逐流,但保持尊严 /126
- 263 用修养来更新自己 /126
- 264 抓住机会展示才干 /127
- 265 不要故意引人注目 /127
- 266 留神反对你的人 /128
- 267 光明正大地做人 /128
- 268 让聪明人肯定你 /128
- 269 适当的不露面可以增加美誉 /129
- 270 切合实际地进行创造 /129
- 271 不多管闲事 /130
- 272 不要惹火烧身 /130
- 273 不要过分受惠于人 /130
- 274 情绪激动时不宜行动 /131
- 275 与时俱进 /131
- 276 轻浮会招致轻蔑 /131
- 277 敬爱不同于溺爱 /132
- 278 学会揣摩他人 /132
- 279 让你的性格超越工作的要求 /132

